

**REGULAMENTUL CONCURSULUI**  
**„Castiga o minifreza DREMEL Stylus!”**  
**03 octombrie 2014 – 03 noiembrie 2014**

**Art. 1 Organizator**

1.1.Organizatorul concursului „Castiga o minifreza DREMEL Stylus” este TEHNO S.R.L., persoana juridica de nationalitate romana, cu sediul in judet Buzau, BI Unirii, BI 6A, Parter, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J10/1601/1994, CIF RO 6081179, numita in continuare "**Organizatorul**",

Concursul va fi promovat prin intermediul agentiei de publicitate BABEL COMMUNICATIONS S.R.L., persoana juridica de nationalitate romana, cu sediul in Mun. Bucuresti, Str. Ermil Pangratti nr 2A, Sector 1, inmatriculata la Registrul Comertului Bucuresti cu nr. J40/5277/1998, CIF RO10630275, numita in continuare "**Agentia**", avand numar de operator de date cu caracter personal 10212,

1.2.Pentru aducerea la cunostinta publicului, Regulamentul Oficial este intocmit si este disponibil in mod gratuit pe [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro).

De asemenea, Regulamentul va fi disponibil in copie, in mod gratuit, oricarei persoane interesate, printr-o solicitare scrisa trimisa la una din adresele:

- BABEL COMMUNICATIONS S.R.L., Mun. Bucuresti, Str. Ermil Pangratti Nr.2A, Sector 1, Cod postal: 011883;

- TEHNO S.R.L., judet Buzau, BI Unirii, BI 6A, Parter.

1.3. Participantii la concurs sunt obligati sa respecte termenii si conditiile prezentului Regulament oficial al concursului (denumit in continuare "Regulamentul Oficial" sau "Regulamentul"). Prin participarea la acest concurs, participantii declara ca au luat la cunostinta, respecta si se conformeaza tuturor prevederilor, termenilor si conditiilor prezentului Regulament pe care le accepta ca atare.

1.4. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau schimba Regulamentul Oficial pe parcursul concursului, cu informarea prealabila a publicului asupra modificarilor care se vor aduce.

**Art. 2 Durata concursului si aria de desfasurare**

Concursul „**Castiga o minifreza DREMEL Stylus!**” se deruleaza in perioada **03 octombrie 2014 – 03 noiembrie** si are valabilitate pe intreg teritoriul Romaniei.

Desemnarea castigatorului se va face pe data de **08 noiembrie 2014**.

**Art. 3 Conditii de participare**

Concursul se desfasoara exclusiv pe Internet, pe pagina [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro), respectiv pe forumul paginii, precum si pe pagina de Facebook al brand-ului MISIUNEA CASA <https://www.facebook.com/MisiuneaCasa>

Are drept de participare orice vizitator care indeplineste toate conditiile de mai jos:

- este cetatean român
- detine sau isi creeaza un cont pe pagina [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro)
- acceseaza in intervalul de concurs pagina [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro), sectiunea forum, respectiv Do It Yourself / Bricolaj
- se inscrie in concurs in perioada **03 octombrie 2014 – 03 noiembrie**;
- respecta mecanismului concursului
- este de acord cu publicarea numelui pe pagina web dedicata concursului si pe pagina de Facebook a brandului MISIUNEA CASA, in cazul in care este desemnat castigator al concursului
- un participant nu se poate inscrie la concurs decat o singura data in perioada de desfasurare a concursului, cu un singur proiect
- confirma ca a citit si a inteles prezentul Regulament Oficial si ca este de acord in totalitate cu termenii si conditiile precizate de acesta.

Nu pot participa la acest concurs angajatii TEHNO S.R.L. si ai BABEL COMMUNICATIONS S.R.L., precum si rudele de gradul I ale acestora si sotii / sotiile lor. Dreptul de participare la concurs este anulat automat in situatia in care o persoana furnizeaza date sau informatii false, eronate sau necorespunzatoare in completarea datelor personale.

#### **Art. 4. Mecanismul concursului**

Utilizatorii vor afla de concurs de pe site-ul [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro) si de pe pagina de Facebook a brandului MISIUNEA CASA <https://www.facebook.com/MisiuneaCasa>.

In perioada 03.10.2014 – 03.11.2014, participantii acceseaza forumul site-ului [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro). Participantii trebuie fie sa aiba cont pe forumul site-ului [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro), fie sa isi creeze cont pe forumul site-ului [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro) prin inscriere pe pagina: <http://www.misiuneacasa.ro/forum/register.php>

Din contul aflat pe site-ul [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro), utilizatorii care doresc sa participe la concurs trebuie sa descrie intr-un mod personal un proiect din domeniul amenajarilor pe care l-au realizat sau pe care ar dori sa il realizeze, folosind unealta minifreza DREMEL STYLUS F0131100JC. Descrierea proiectului realizat va putea fi insotita de imagini si/sau video.

Toate proiectele descrise, inregistrate in concurs, vor fi distribuite prin „share” catre pagina de Facebook brandului MISIUNEA CASA <https://www.facebook.com/MisiuneaCasa>.

Proiectul care va inregistra pe pagina de Facebook a brandului MISIUNEA CASA <https://www.facebook.com/MisiuneaCasa> cele mai multe voturi de tip „like-uri” va fi desemnat castigator.

Castigatorul va fi anuntat cu privire la castigarea premiului prin trimiterea unui mesaj privat in contul inregistrat pe forum prin intermediul caruia a participat la concurs. In mesajul privat castigatorului i se vor solicita numarul de telefon, numele si adresa pentru livrarea premiului.

**Castigatorii sunt obligati, ulterior trimiterii mesajelor de catre Organizator sau agentia Babel Communications S.R.L., sa contacteze Organizatorul sau Agentia prin transmiterea unui mesaj la adresa de email de la care a primit informarea, in termen de maxim 10 zile lucratoare pentru a transmitele datele necesare livrării premiului. Sanctiunea neindeplinirii acestei obligatii de catre castigator in termenul indicat mai sus este decaderă din dreptul de a intra in posesia premiului.**

**Castigatorii va fi anuntat public si pe forum.**

Organizatorul poate fi contactat si telefonic la 0742.042.352

Organizatorul nu poate fi facut responsabil pentru incalcarea dreptului de autor sau oricaror drepturi de proprietate intelectuala pentru textele, argumentele, comentariile, imaginile sau videoclipurile inscrise de participantii in concurs. Toata responsabilitatea revine participantilor care au transmis respectivele texte, argumente, comentarii, imagini sau videoclipuri. Organizatorul isi rezerva dreptul de a refuza participarea la Concurs pe motiv de neconcordanta cu cerintele impuse prin prezentul Regulament sau daca se considera ca inscrierea respectiva prejudiciaza imaginea Organizatorului (cum ar fi, dar fara a se limita la incalcarea prevederilor legale si/sau bunele moravuri, normele de convietuire publica, aduc atingere demnitatii umane si dreptului la propria imagine etc).

Organizatorul concursului nu isi asuma raspunderea pentru:

- Inscrierile sau mesajele din concurs care nu au ajuns la destinatie din cauza unor defectiuni tehnice ale serverelor de internet sau a oricaror altor defectiuni tehnice care nu sunt cauzate de Organizator sau Agentia Babel Communications S.R.L.;
- Situatiile in care datele completate in contul inregistrat pe forumul de pe site sunt false sau vadit eronate;

Organizatorul isi rezerva dreptul de a-i descalifica pe participantii suspectati ca au incercat sa fraudeze, fara a fi nevoie sa acorde explicatii suplimentare.

#### **Art. 5 Premiul concursului**

Premiul concursului va consta in 1 (una) minifreza **DREMEL Stylus F0131100JC**.

Valoarea premiului este **287 RON (TVA inclus)**.

Castigatorul nu are posibilitatea si nici dreptul de a cere modificarea parametrilor premiului. Castigatorul concursului este singurul beneficiar al premiului atribuit si nu poate ceda drepturile asupra premiului castigat unor alte persoane.

Premiul acordat nu poate fi inlocuit cu alte bunuri/servicii su nu se poate acorda contravaloarea lui in bani. In cazul refuzului vreunui potential castigator de a beneficia de premiu (prin refuzul unui castigator insemnand ca respectivul castigator nu doreste sa intre in posesia premiului), sau in cazul imposibilitatii validarii sale, acesta va pierde dreptul de atribuire a premiului.

In cazul in care castigatorul premiului este o persoana lipsita de capacitate de exercitiu, aceasta este indreptatita sa intre in posesia premiului numai prin intermediul parintelui sau al tutorelui, incluzand semnarea de catre parinte sau tutore a unei declaratii, daca este cazul, potrivit legii, prin care Organizatorul este absolvit de orice raspundere decurgand din acordarea premiului respectiv, precum si de plata oricaror daune sau pretentii de orice natura, legate de premiul si de participarea persoanei respective la acest concurs.

Premiul va fi expediat prin curier / posta numai la adrese de pe teritoriul Romaniei. In cazul in care câștigătorul nu isi ridica coletul de la oficiul postal unde a fost expediat, iar premiul trimis este returnat expeditorului, câștigătorul pierde dreptul asupra premiului in cauza.

#### **Art. 6 Informarea publicului**

Organizatorul concursului va aduce la cunostinta publica numele castigatorului si premiul acordat, prin afisare pe pagina de Facebook <https://www.facebook.com/MisiuneaCasa> si pe siteul [www.misiuneacasa.ro](http://www.misiuneacasa.ro).

#### **Art. 7 Confidentialitatea datelor**

Prin participarea la acest concurs, participantii sunt de acord sa respecte si sa se conformeze tuturor prevederilor, termenilor si conditiilor prezentului Regulament Oficial.

Prin comunicarea datelor personale in modalitatile indicate in mod expres prin Regulament, participantii la concurs isi exprima acordul liber, expres si neechivoc, ca datele lor personale sa intre in baza de date a Organizatorului si Babel Communications S.R.L. in vederea validarii si atribuirii premiilor. Vor fi preluate si prelucrate urmatoarele date personale: nume, prenume, adresa, numar de telefon, e-mail.

Imaginea, vocea si datele personale ale participantului castigator (nume, prenume, adresa, numar de telefon, e-mail) vor putea fi folosite in scopuri publicitare de catre Organizator sau partenerii sai contractuali, inclusiv Babel Communications, in scopuri de marketing si publicitate, in diverse materiale tiparite, audio sau video, fara nici un fel de compensare suplimentara premiului acordat, numai in conditiile obtinerii acordului castigatorului in acest sens, exprimat in mod liber, expres si neechivoc.

Tuturor participantilor la acest concurs le sunt respectate drepturile (dreptul la informare, dreptul de acces la date, dreptul de interventie asupra datelor, dreptul de opozitie, dreptul de a nu fi supusi unei decizii individuale, dreptul de a se adresa justitiei) garantate de Legea nr. 677/2001, privind protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date, cu modificarile si completariile ulterioare.

La cererea expresa a participantului, Organizatorul va asigura acestuia dreptul de acces, dreptul de interventie asupra datelor, dreptul de opozitie si dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale, in conformitate cu dispozitiile Legii nr.677/2001 pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date, si normelor emise in aplicarea acesteia. Pentru exercitarea acestor drepturi, participantii vor trimite Organizatorul TEHNO S.R.L. la adresa judet Buzau, BI Unirii, BI 6A, Parter, pentru datele prelucrate de acesta, si Agentiei Babel Communications S.R.L., pentru datele prelucrate de aceasta, la adresa sediului sau din Str. Ermil Pangratti nr 2, sector 1, Bucuresti, o cerere intocmita in forma scrisa, datata si semnata cu mentiunea pentru concursul „**Castiga o minifreza DREMEL Stylus!**”

Concursul se va incheia in cazul in care are loc o schimbare a legislatiei care nu mai permite realizarea acestuia, precum si al anularii licentelor, autorizatiilor etc., ori al unor modificari normative sau organizatorice care fac imposibila continuarea sa.

#### **Art. 8 Limitarea raspunderii**

Organizatorul si Babel Communications SRL sunt indreptatite sa ia toate masurile necesare in caz de tentativa de fraudare a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea acestora si/sau costurile acestui concurs.

In eventualitatea unei dispute asupra validarii unei inscrieri in concurs sau a unui castigator, decizia Organizatorului este definitiva.

Eventualele contestatii vor fi luate in considerare daca au fost primite de TEHNO S.R.L. la adresa judet Buzau, BI Unirii, BI 6A, Parter, pana la data de 10 noiembrie 2014. Contestatiile vor fi trimise prin posta catre TEHNO S.R.L. la adresa judet Buzau, BI Unirii, BI 6A, Parter. Orice contestatii sosite dupa data de 10 noiembrie 2014 nu vor fi luate in considerare.

Organizatorul si Babel Communications SRL nu isi asuma responsabilitatea pentru:

1. Erorile in datele furnizate de catre castigatori; acuratetea datelor de contact nu atrage raspunderea Organizatorului si a Babel Communications SRL, fiind in responsabilitatea exclusiva a participantilor. Ca atare, Organizatorul si Babel Communications SRL nu au nici un fel de obligatie in cazul furnizarii de catre participantii a unor date eronate care au dus la imposibilitatea trimiterii premiului sau la imposibilitatea identificarii castigatorului;
2. Imposibilitatea castigatorului de a intra in posesia premiului;
3. Intarzierile in livrarea/inmanarea premiului cauzate de intarzieri in prestarea serviciilor de catre furnizorii acestora, de servicii postale/de curierat, etc.
4. Situatiile in care anumite persoane se afla in imposibilitatea de a se inscrie in concurs, iar aceasta este in afara controlului Organizatorului si a Babel Communications SRL, cum ar fi dificultatile tehnice care pot afecta functionarea conexiunilor telefonice si/sau a e-mail-ului.

#### **Art. 9 Taxe**

Organizatorul se obliga sa calculeze, sa retina si sa vireze impozitul aferent veniturilor obtinute de catre castigator din premiul concursului. Orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu premiile, cad in sarcina exclusiva a castigatorilor.

#### **Art. 10 Forta majora**

Pentru scopul acestui Regulament, forta majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau prevazut de catre Organizator, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de vointa sa si a carui aparitie pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin Regulament.

Daca o situatie de forta majora impiedica sau intarzie total sau partial executarea Regulamentului si continuarea concursului, Organizatorul si Babel Communications SRL vor fi exonerati de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor lor pentru perioada in care aceasta indeplinire va fi impiedicata sau intarziata, conform dispozitiilor legale. Organizatorul si Babel Communications SRL, daca invoca forta majora, vor fi obligati sa comunice participantilor la concurs existenta acesteia in termen de 5 zile lucratoare de la aparitia cazului de forta majora.

#### **Art. 11 Litigii**

Eventualele litigii aparute intre Organizator si participantii la concurs se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente.

TEHNO S.R.L.  
Director general